

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Pehely és vattapaplan
legpontosabban és legmoder-
nebbül készül

M. WEILL

paplan műhelyben P. Bratianu 7.

Szavazzatok!...

Komoly, méltóságos nyugalommal vonul ma a város polgársága a szavazó urna elé, hogy az ország sorsát eldöntse. Sok küzdelem, sok keserűség, mostoha lealacsonyítás és az erkölcsi és vagyoni romlásnak fájó érzése kíséri el őt ezen elhatározó uton. Ez az út ma még romokkal van telerakva. De az öntudatos polgár nyugodtan halad saját meggyőződésének útján, mely a romok között is egyenesen vezet. Az urna megtekint a nép télet szavaival, mely elsőpri a romokat és a romokban gyönyörködőket. E romok fölött életnek kell emelkednie, hogy az országot levegyük a pellengérről, ahová a legutóbbi kormányzás súlyos baklövésai juttatták. A polgárság leadja szavazatát, de felfigyel és ezáltal óvatos, hogy a polgári jólét a társadalmi béke, az embertársi megbecsülés és az építőmunka romjain új erőre készülő rombolás szellemét ne engedje többé szőhöz jutni, aki jobb ügyhöz méltó kitartással végezte romboló munkáját, szétválasztva az egyetértést, megőszítve az ellentétet, megakadályozva a lelkek összeforrását, kátyuba juttatta az egész ország gazdasági szekerét, amely csak felmérhetetlen kárt okozott az országnak.

Ma szavazzunk, de holnap már kezdjük meg a romok újjaépítését, hogy végre új élet viruljon a már mindjobban összkösdődni készülő romokból!

Már Rotschildból is csak trükkal lehet kipréselni valamit.

(Szatmár, máj. 27.) Egyik világlap hasábján olvastuk a napokban az alábbi kedves kis apróságot:

Három párisi bohém: egy festő, egy szobrász, meg egy költő, szörnyű pénzzavarban voltak és végső kétségbeesésükben elhatározták, hogy megpumpolják Rotschildot. Elmentek Rotschild palotája elé és sorot huztak, hogy ki menjen be. A festőre esett a sorshuzás, hát bement. Alig telt el két perc, szakadt kabáttal, tépett nyakkendővel kiröpült a festő a kapun.

— Mi történt! — kérdezte a másik két bohém.

— Két portás állt az előcsarnokban — mesélte a festő — és amikor ezeknek megmondtam, hogy Rotschildhoz akarok bejutni, se szó, se beszéd, megfogtak és kirúgtak.

A szobrász ment be utána, de

tiz perc múlva ő is visszajött, kezében egy sorszámmal.

— Mi ez? — kérdezték tőle, a festő, meg a költő.

— A portás háta mögött még csak belógtam valahogy — mesélte a szobrász, de az első emeleten elfogott négy titkár és kezembe nyomták ezt a számot. Azt mondták, hogy körülbelül három év múlva jelentkezzen a sorszámmal újból, akkor talán már rám kerül a sor.

Végül bement a költő és egy fél perc múlva már jött is ki, kezében egy százfrankossal.

— Hát ezt kitől kaptad? — kérdezték tőle álmélkodva.

— Rotschildtól.

— Hát hogyan jutottál be hozzá?

— Igen egyszerűen. A portásoknak is, meg a titkároknak is azt mondtam, hogy pénzt hoztam Rotschildnak és erre azonnal eléje vezettek.

Végre egy komoly megmozdulás a kontárok ellen.

(Szatmár, máj. 29.) Románia kisiparának egyik legsúlyosabb problémája az úgynevezett kontárkonjunktúra, mely valósággal tönk szélére juttatta a törvényes keretek között dolgozó tisztességes kisiparosságot. Évek óta folyik már a harc különösen Erdély és Bánságban, a kontárok ellen, mindezt ideig azonban eredménytelenül, tekintve, hogy az arra illetékes hatóságok soha sem tettek a kérdés súlyosságának megfelelő erélyes lépéseket a

kontárok letörésére.

A kisiparosság ezen létfontosságú problémájával áll kapcsolatban az a memorandum, amelyet a hét folyamán nyújtott át a munkaügyi miniszternek Breban József aradi származású, de Bucarestben dolgozó ács-mester, több társával egyetemben. Ezek a kisiparosok memorandumukban rámutatnak arra, hogy a törvénytelenül garázdálkodó kontárok miatt felbecsülhetetlen károk érik nemcsak a törvényes jogokkal rendelkező iparosokat, hanem magát az államot is, tekintve, hogy ezek a kontárok — titokba dolgozva — kivonják magukat a törvényes illeték lefizetése alól.

Az erdélyi iparosok eddig több memorandumot terjesztet-

Vajjon

milyen véleménye lehet a szatmáriakról

annak az ideinvitált bukovinai rabbinak, akit egy keresztelői ünnepélyen tetteg inzuláltak?...

tek fel a kormánynak, amelyben súlyos retorziókat kértek a kontárok letörésére. Az intervencióknak azonban semmi eredménye nem volt. A minisztérium ugyanis a memorandum szerint — olyan felügyelőknak adta ki az ügy vizsgálatát, akik elsősorban nincsenek tisztában a csatolt területen érvényben levő magyar törvényekkel, másrészt pedig érhetetlen módon egyoldalúan a kontároknak fogták pártjukat.

A memorandum több olyan egyént sorol fel, akik törvénytelenül illetékek alapján önálló munkákat vállaltak el.

A nem mindennapi érdekességű memorandum végül is kéri, hogy a minisztérium az egész ország területén vezesse be a legszigorúbb vizsgálatot a visszaélések letörésére. Amennyiben ez nem történne idejében meg, a vizsgálatot kérő iparosok magához a miniszterelnökhöz fognak fordulni jogorvoslásért.

Igy kellene nálunk is.

Egy Kolozsvár-környéki vásáron az egyik román képviselő-jelölt maga köré gyűjtött néhány földmives embert és szónokolni kezdett nekik. A választópolgárok csendben meghallgatták a sok ígéretet, mikor azonban a korteskedésnek vége volt, botjaikkal fenyegetőzve követelték a szónoktól, hogy az elmondott ígéreteket adja írásban. Azzal biztatták, hogy ha megszegné az írásba foglalt ígéreteket, majd lesz alkalmuk leszámolni vele!

De jó volna nálunk is behozni ezt az írásbeli rendszert, de úgy, hogy az ígéretők bánatpénzt is tegyenek!

Lukácsovits

Kék-karton, kelme-
festő és vegytisztító
vállalata

Satu-Mare

Str. Jacobini (v. várdomb u.) 21

Alapított: 1891.

Mit olvassunk?

— Olcsó és jó könyvek. —

As elérhetetlen szerelem jelszava. A kis Hegedős Lulu kíváncsi csodálkozással néz a felnőttek élete felé. Mohó sietéssel részese akar lenni ennek a játéknak. A szülői ház alapzata már megrendült s dűledében vannak falai. Végrehajlók jönnek-mennek a Hegedősházban. Az apa valamikor gazdag nagyúr nyugalmazott főispán, a füldeklők végső erőfeszítésével viaskodik. Az anya látja a feléjük száguldó végzetet, de mégis magával ragadja urának optimizmusa. Egy nap Hegedős bevallja, hogy elvesztett ember s az apából feljajdul egy régi és be nem teljesült szerelem panaszszava, életének összeomlásáért ezt a boldogtalan szerelmet teszi felelőssé. Aztán kezdődik az anya hősi élete. Lulu akkor még csak tizenöt éves, de nem gyerek már. Megtanulta a szenvedésekkel teli véres valóságot. Elmult gyermekkorának soha vissza nem térő játékkarikája, az „Aranykarika.” **Szitnyai Zoltán** regénye az A T H E N A E U M KÖNYVTÁR 13. köteteként jelent meg. Füzve 54.-Leit. Aki azonban a teljes 12 kötetes sorozatra előjegyez, sokkal olcsóbban kapja. Küldjön be 54.-Leit bélyegben Lepagenak Kolozsvár és portómentesen megkapja ezt a remek könyvet (289 oldal, hófehér papíron) és kérje a teljes sorozat kedvezményes megrendelő ívét Lepagetól.

Sorsunkat irányíthatjuk-e sajátmagunk? Régi kérdés: életünk iránya, haladásunk, boldogulásunk a véletlentől, vagy a tudástól függ-e. A tudomány szerint nincsen véletlen és a tudás hatalom. „A magyar helyesírás, fogalmazás és jó magyarság zsebkönyve” címen, amelyet Altai Rezső szerkesztett egy könyv van forgalomban. Ezt a könyvet senki nem nélkülözheti, aki boldogulni akar. A könyv 156 oldal és nagyon sok iskolát pótol. A könyvet leszállított áron 30.-Leit küldi meg Lepage portómentesen, ha 30.-Leit bélyegben beküldi. Rendelje meg Lepagenál Kolozsvárt és kérje az árleszállítások nagy jegyzékét.

Éjszaka a tengeren. Szibériai éjszakák. Látomások, amelyeket a tengerészekben a tenger démonai felzaklatnak,

titokzatos élmények, országok vezetőinek intrikái, drámai részlet a tengerész éjszakájából és a drámai részletben annyi élmény és annyi fantázia, mint a legvaskosabb regényben. Claude Farrère-nek „Éjszaka a tengeren” c. kiváló művét Harsányi Zsolt fordította. Leszállított ára amatőr kivitelben 5.-Leit. A mű méltó párja Kessle — Szibériai éjszakák, szintén Harsányi Zsolt remek fordításában. Az új Szibériáról szól ez a kötet s Kessel a Párisban élő új orosz írógeneráció legtehetségesebb tagja. Kessel borzalmasan szép és izgalmasan érdekesítő pompás műve ugyancsak amatőr kivitelben, leszállított áron 50.-Leit Lepagenál Kolozsvár. Küldje be bélyegben és vidékre Lepage francó küldi. Kérje az árleszállítások nagy jegyzékét.

Keresztelő Jánostól az utolsó vacsoráig. Dr. Wajditsch Alajos lélek élettani tanulmánya. „Jézusról szent Lukács evangéliuma mentén” a legérdekesebb könyvek közé tartozik, amelyet valaha a vallás és a tudomány összekötő szálairól írtak. A könyv Jézusról szól de az egész vallásbölcseletnek összefoglaló tanait adja meg. Küldjön be bélyegben 60.-Leit és portómentesen küldi a Lepage könyvkereskedés Kolozsvár a 120 oldalas művet. Kérje az árleszállítások jegyzékét.

Az idegesség okai, tünetei és gyógyítása. Dr. Moravcsik Ernő budapesti egyetemi tanárnak az idegességről szóló könyvecskéje egy nagy tudós munkája, de olyan egyszerű és világos módon van írva, hogy mindenki által érthető és így mindenki hasznos utasításokat, tanulságokat meríthet belőle. Küldjön be bélyegben 30.-Leit Lepagehoz, Kolozsvár és portómentesen kapja. Kérje az árleszállítások jegyzékét.

A hercegnő orvosa. A játéktérben és más történetek. A NagyDekameron füzetes kiadásából a VI. sz. füzet a következő érdekes novellákat tartalmazza: Gérard de Nerval-Emilia, Multatuli — A játéktérben, W. E. Norris-Sir William neje, Gróf Tolsztoj Leó. — A három aggastyán. A VII. sz.

tartalma pedig: Winther Krisztján — A hercegnő orvosa, Paul Bourget-Saida, Rhoda Broughton — A szegény, szép Bobby. A füzetek egyenkénti ára 20.-Leit. Küldjön be bélyegben 30.-Leit és portómentesen kapja mindkettőt Lepagetól Kolozsvár. Kérje az árleszállítások jegyzékét.

Szöllőművelők, bortermelők, gazdák és vinocéllérek. Molnár Istvánnak a legnagyobb gyümölcsészeti és fatenyészeti szakértőnek „Szöllőművelési Kéte” c. könyvéből, amely 100 oldalon számos ábrával a leghasznosabb és legokosabb gya-

korlati tanítást és utasítást ad szőlőművelésre, még néhány példány leszállított áron 60.-Leit kapható Lepagenál Kolozsvárt. Küldje be bélyegben és portómentesen kapja, vagy kérje utánvétellel az árleszállítási jegyzékkel együtt.

A modern táncok könyve. Bálint Lajos annakidején „Onestep” címen 30 oldalas könyvecskét írt a legkisebb szerzőktől számos képpel. Küldjön be 20.-Leit bélyegben, a Lepage könyvkereskedés, Kolozsvár portómentesen küldi. Kérje az árleszállítások jegyzékét Lepagetól.

Román lapszemle.

A M i s c a r e a legutóbbi számában „Osztrák-magyar Unió” címen többek között a következőket írja: az olasz-magyar barátság már nem egy ízben bebizonyosodott s valahányszor a Habsburgok restaurálása kerül szóba, Olaszországnak külön véleménye van ebben a kérdésben egyáltalán nincs tekintettel a kisantratra. Bethlen miniszterelnök gyakori olaszországi utjai is bizonyítják, hogy Olaszország támogatja a

revízió gondolatát. Olaszország semlegesen fogadta az osztrák-német vámuniót s csak a Tribuna egyik utóbbi száma közöl cikket, amely szerint célszerűbb lenne, ha Ausztria Magyarország felé közelednék s a magyar problémát is csak akkor lehetne megoldani, ha Szent István trónja örökösét kapna. A Miscarea azért élesen támadja a Tribunát s figyelmezteti a kisantrátot, hogy legyen résen

A debreczeni csodagép.

Kis riport a debreczeni Zeileis intézetről. — Tolószékék, hordágyak, mankók tábora az intézet fogadó csarnokába. — Bóna gyermekek. — Káka tövén költ a ruc.a. — Orvos voltam diploma nélkül.

Az ujságíró mindég valami szenzációt akar közönségének feltálatni. A riporter szagol, kutat, keresi a témát, hogy valami új, „noch nie da gewesent” adjon közönségének.

A budapesti nemzetközi mintavásárra utaztam. Utazás közben olvastam és mikor azt is meguntam, hallgattam utitársaim beszélgetését. Mihályfalvától Debreczenig egy volt a téma, valami csodagépről beszélgettek. Csodagépről, amelyik gyógyít minden betegséget. Besugárzás, villanyszikra, kéfényről beszélgettek, a felvilágosodottabbak már meg is nevezték, hogy a Zeileis intézetről, a Zeileis kezelésről van szó.

Az erdélyi lapok, a multheekben közölték, hogy Románia területén nem engedélyezték a Zeileis intézetek működését, kell e tehát nagyobb szenzáció, mint ha én beszámolok olvasóimnak

az egyik Zeileis intézet működéséről és esetleg leleplezéseket közöl egy cikk keretében szóval kész szenzáció.

A gondolatot tett követte, leszálltam Debreczenben a Zeileis intézet meglátogatására.

Az állomáson kezdtem a kérdészködést, Hunyadi ucca 6 szám alá utasítottak. Mindenki tudott az intézetről, a gyógykezelésről valamit mondani. Az egyiknek a sógora, a másiknak öccse, felesége gyógyult meg rheuma, epilepsia agyvérzés, dagadás. Tüdőcsucshurut és még sok más betegséget soroltak fel, amelyekből kigyógyították hozzátartozóikat a csodagéppel és kivétel nélkül dicsérték az intézet főorvosát, ki

csak azokat a betegeteket veszi kezelés alá, akiknek felgyógyulása biztosra vehető.

Hunyadi ucca 6 szám alá

IVETTE SELYEM

ragyogó új mintákban

METERJE **130.-** LEJ

kizárólagos elárusítás

SPITZ BÉLA áruházban.

Valódi angol szövetek pazar választékban !!!

Juliu Weisz Gyulánál

SCHERG szövetekben állandóan nagy **RAKTÁR**

Utólérhetetlenül olcsó árak! P. Bratianu 18.

mentem. Reggel kilenc óra volt. Tágas kényelemmel berendezett előcsarnok fogadott, hol már mintegy kétszáz várakozó beteg tartózkodott. Mankóval az egyik, hordágyon, vagy tolószéken egy-egy másik és mind mind várták felgyógyulásukat a — csodagéptől. Megkérdeztem a várakozókat. Az egyik csak két kezelésen volt, de már köszvénye teljesen megjavult. A másik gyermeke javulásával dicsekszik, ki teljesen békés volt és már a negyedik kezelés után nagyszerűen mozgatja kezét és lábát és így tovább, de ki tudná a panaszt és még több dicsekvést felsorolni.

Egy ápoló nővér szólított meg érdeklődve, hogy új beteg vagyok-e? Mikor felvilágosítottam, hogy újságíró vagyok, a titkári szobába vezetett be. Előadtam célokat, kifejezve kívánságomat, hogy a főorvos urral szeretnék beszélni, lapom olvasóit a Zeileis intézet működéséről felvilágosítani. Nehéz dolog — mondta a titkár — a főorvos ur ki sem mozdul, a rendelő órák alatt nem lehet hozzá férközni.

Kapacitálás következett, melynek az lett a vége, hogy két órai várakozás után sikerült dr. Barcza Sándor, a debreczeni Zeileis intézet vezető-főorvosa elé kerülni.

A Zeileis intézet működését — mondotta a főorvos — a lapok már méltatták pro és kontra, ennél többet én sem tudok önnek mondani. A meggyógyult betegekől tessék véleményt kérni. Azok beszélnek.

A kezelés módját szeretném látni, a Zeileis gépeket, mondtam a főorvosnak.

Nehéz eset, nem lehet — mondta — most éppen a női betegek vannak a kezelő teremben, de egyáltalán nem lehet, nem való idegent a kezeléshez bevenni.

Argumentáltam, közérdekre hivatkoztam, és a vége az lett, hogy egy fehér orvosi köpenyt véve magamra, bejutottam a kezelő terembe.

Egy epilepsziás asszony került sorra. A terem sötét lesz.

— **Hadirokkantak-özvegyek és árvák ne utazzanak segélyekért Bukarestbe.** A közegészségügyi minisztérium népjóléti igazgatósága körrendeletet adott ki, amelyben közli, hogy a hadirokkantak, özvegyek és árvák a különféle segélyekért ne fáradsanak a fővárosba. A rokkantaknak, özvegyeknek és árváknak, az egészségügyi törvényben előírt népjóléti szervezett megalkotásáig, mindennemű segélyt a kerületi egészségügyi felügyelőség útján fognak utalványozni. Hasonlóképpen a rokkantak-özvegyek és árvák minden panaszaiikkal és kérésükkel a vármegyei főorvosi hivatalhoz kell fordulniuk, amely ezeket a közegészségügyi minisztériumhoz terjeszti elő. — Megint egy semmitmondó rendelkezés, amelytől egész bátran elpusztulhat a világháború minden szerencsétlen áldozata.

A főorvos a beteg elé áll, kezében egy kerek fésűfogszerű tárgy, melyből villámsugár árad, majd villámszikkák pattannak elő a betegre. Egypár percig tart az egész és kész a kezelés. A betegnek — magyarázta a főorvos — naponta többször rohamai voltak és már három kezelés után elmaradtak a rohamok.

Egy huszonkét éves leány következik. Egy fa székbe ültetik, feje köré egy abronszerű karkikát tesznek, fölé egy szűrő-szerű tárgy kerül. Megindul a motor és a főorvos felszólítja a beteget, hogy mondjon, beszéljen valamit és a leányka folyékonyan, minden fennakadás nélkül mondja „Káka tövén költ a rucza. Budapest és még egy csomó város nevet sorol fel.

Kezelés után megkérdeztem a főorvost, hogy mire volt jó a beszéd, ez is a gyógymódhoz tartozik? A főorvos mosolyogva utasított a válaszárt a beteghez. Ki a következő választ adta: Ezelőtt egy héttel még úgy dadogtam, hogy egy-egy mondat kimondása percekig tartott. Négy kezelést kaptam és amint láthatja is „orvos ur“ egészen folyékonyan beszélék már.

Az egyik csoport kezelése lejárt és ezzel befejeződött az én orvosi karrierem is, mely összesen két órát tartott.

Kezelés után ismét a betegek hallgattam meg, kik mind tudtak neveket és pontos címeket adni a meggyógyultakról. Idegbénulás, epilepsia, csúsz, rheuma, hátgerinc sorvadás, daganat, tüdőcsucshurut és más betegség gyógyulásáról számoltak be, amit nem lehet mind egy cikk keretében felsorolni és így lapunk egyik legközelebbi számában fogjuk ismertetni a gyógyult eseteket és ismertetni fogjuk a debreczeni Zeileis intézet szabályait és hozzá férhetőségét, a Romániában lakó betegek felvilágosítása végett és hiszünk, hogy ez ismertetésünkkel szolgálatot teszünk azon olvasóinknak, akiket ez érdekel és akiknek szükségük van a Zeileis intézetre.

HIREK

Úgy szerettek . . .

Úgy szerettek, hogy az kimondhatatlan, Úgy érzem, hogy a szívem égő katonán, Világít benne fátylaként a képed, Borzalmas, hogy hogyan imádlak téged.

Úgy szerettek, mint galamb a bázát, Mint beteg ember utálja a csúzárt, Úgy szerettek, mint franciát az angol, A szívem pont annyira lángol.

Úgy szerettek . . . toll nem tudja leírni, Úgy szerettek . . . mindjárt elkezdlek sírni, Te vagy a szívem egyellen szerelme, Úgy szerettek mintha csak pénz lenne GARABONCIÁS.

Tulajdon

szememmel láttam. Nem álom volt, hanem valóság. A főtéren végig dűbörgött a napokban egy drága öntözőkocsi, az volt ráírva, hogy: *Primaria Salutare*. Mondom, jött és öt perc alatt végigpermetezte a poros uttestet's azután ismét a tűzőlő laktanya elé sietett, hogy újból megteljen. Ez aztán már valamivel több időt vett igénybe. Pár órát. — Közben aztán megeredtek az ég könyörűletei öntöző csatornáik s' játszva elvégezték az öntözés egészséges műveletét. Ez nem határoz. Fő a lényeg: minden ellenkező híresztelés dacára — van öntözőkocsink és azzal egyebek között még öntözni is lehet, — néha! . . .

— **Előléptetés.** A nagyváradi Spitzer Izrael & Co. cég, amelynek Szatmáron is van egy hatalmas üzleti összeköttetésekkel bíró linóleum és kárpitos kellékek elárúsításával foglalkozó fióküzlete, — mint beavatott forrásból értesülünk — Spitzer Dezsőt, a szatmári fiók eddigi főkönyvelőjét, fáradhatatlan ügybuzgóságának megjutalmazásául a szatmári fiók igazgatójává léptette elő's egyben cégjegyzői jogosultsággal is felruházta. —

Málnási Mária forrás természetes, alkalikus só s gyógyviz, a legjobb nyálkaoldószer. Gyomorégést a z o n n al megszüntet.

Főlerakat: Rector J. és Fla ügynökség, SATU-MARE.

— **Az SZSE nagyvárnyu műkedvelői előadásra készül.** Nagyvárnyunak ígérkezik az SZSE által rendezendő műkedvelői színelőadás amelytől június hó végén, a református iskola udvarán telárlítandó amfiteátrumban fognak

Nem **Karlsbadi kura**, mert kell a **BIKSZÁDI GYÓGYVIZ** minden embernek az egészségét adja vissza. **BIKSZÁDI** v i z minden családban áldást jelent. Vezérképviselő: **Gránfeld és Izsák** Calea Traian (v. Attila u.) 5. Telefon: 359.

megtartani. Ez alkalommal színterkerül a hatalmas alkotású „Cigánybáró“ című operette, amelyben Szatmár legjobb műkedvelői, számszerint kétszázán fognak szerepelni. Az előadás nagyszerűségére és a kivitel eredetiségére vall, hogy a felállítandó amfiteátrális színpadon a darabot a maga valóságában mutatják be's azon az egyes jelenetekben lovakkal, szke-rekkel fognak szerepelni. Az e célra felállítandó amfiteátrumban hatezer ember számára lesz megfelelő hely készítve's így ezt a hatalmas előadást mindenki a legnagyobb kényelemmel élvezheti majd végig. A nívónak ígérkező előadásra már nagyban folynak az előkészületek's az előadás sikerét Szabó d k a y J ó z s e f színi-gazgató közismert's fáradhatatlan ügybuzgósága rendezése garantálja. Az előadás iránt meggyeztető óriási érdeklődés nyilvánul.

— **A legkellemesebb szórakozó hely a Vajnai Strand pompás kert-helyisége.**

A hét humora

A korzón.

— Mit gondolsz, eljönne hozzám feleségül a Malvin? — No hallod, miért ne menne éppen hozzád? . . .

— Vajjon, mit adnál Gizi, ha olyan gyönyörű hajad volna, mint nekem? . . .

— Mit tudom én, mit adtál érte példálul te! . . .

— Tudja uram, hogy milyen sokba kerül ma a tyukok élelmezése's eltartása? Milyen drága a kukorica és a zab és minden, azért aztán olyan drága a szárnyas is! . . .

— Oh! Nagyságos asszonyom, van most olcsóbb dolog is a tyukok eltartására, mint a kukorica és a zab. Például én pénzt adok a tyukoknak.

A Viktóriában.

Singer Nándor beszél a törzesszótárnál: A filozófus a lakásán csevegett egy látogatójával. A vendég látható érdeklődéssel szemlélte egy üvegburát, amely üres volt. Sokáig furta az oldalát a kíváncsiság, míg végre megkérdezte:

— Mondja, kedves mester, miért tartja ön íróasztalán ezt az üres üvegburát? . . .

— Ön téved, barátom, — felelte a mester kegyelettel — az üvegburán nem üres Söt. Nagyon fontos dolog van alatta.

— . . . ? — Az anyósom utolsó lehelete.

Apolló

Hétfőn: Norman Scerer és Lewis Stone hangos társadalmi drámája: **Az Ifjuság joga**

Uránia

Hétfőn: Cecil B. Mille izgalmas hangos tengeri drámája: **A Tenger Hősei**

Butort

Kövés pénzért a legszebbet
Bakay Géza és fia
 raktárában szerezheti be.
 Raktáron kaphatók ebédli,
 háló és különféle butorok.
 Str. Decebal (volt Kőlcsey-
 ucca) 1. szám.

— **Lourdes** folyóirat XV-ik év-
 folyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan a leghatásosabb cikkeket ismerteti **Lourdes, Limpas, Lisleux, Nevers** (b. Bernadette), különös pedig **Konnersreuth (Neumann Teréz)** csodás eseményeit. — Szervezi **Lourdes** zárandoklatát májusra Páduába is (38 adszor megy.) Ajánlja kiadványait (**Lourdesi Ajtások, Lourdes Naptár, Limpas, stb.**) — Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mutatványszámot készséggel küld **LOURDES** kiadóhivatala Sopron (Tóth-nyomda.)

Kitűnő fajbórok

10.-12.- és 14.-
 lejért literje

AZ
EURÓPA
 étteremben

Állandóan frissen oszolt
 sör Izletes ételek, olcsó
 abbonoma.

Üzlet áthelyezés
Kész férfiruha,
nőikabát és szövet
vetáruházunkat

a volt Batthiányi ucca 1. szám
 alól a volt Szőke Béla féle
 helyiségbe

Főter 21 szám alá
 helyeztük át.

Halász M. Utóda
Fischer & Co.
 Confectió áruház.

MOZI.
HETIMŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn: 5-7 9 órai kezdettel:
 „Az ifjúság joga” szentimen-
 tális hangos sláger, előtte: **KU-
 TYA KÁNKÁN** 2 felvonásos hang-
 sos burleszk és journal!!!

Kedden, szerdán, csütörtökön
 „A szombatok szombatja”
 Jazz énekes „Az éneklő bolond”
 főszereplőjének Al Jolson-nak
 legnagyobb hangos filmje.

Péntektől: **A forróvérű vá-
 ros.** (Dalok városa) Jean Kie-
 pura és Brigitta Helm hangos
 német világlágere.

URANIA:

Hétfőn: **CECIL B. MILLE** han-
 gos izgalmas tengerész drámája
A tenger hőse előtte pom-
 pás v. gjáték.

Kedden: 5-7 9 órai kezdttel
 10-Leus átlagos helyárrakkal.
A verdui front 12 felvoná-
 sos monumentális háborus film.

Jön: **Harry Piel** és az autó
 tolvajok **Harry Piel** legújabb
 bravuros filmje.

ÉRTESÍTÉS

Az irodalom komoly barátait
 tisztelettel értesítem, hogy f.
 évi augusztus hó elején meg-
 jelenik:

„IRODALMI
EGYVELEG”
 című könyvem,

mely szórakoztató elbeszélése-
 ket, verseket és életbölcsleleti
 igazmondásokat tartalmaz.

E könyv

nyolcadrét nagyságban, száz-
 harminckét oldalon, finom pa-
 piron, több könyvdisszel, első-
 rendű nyomásban kerül az ér-
 deklődők kezeihez.

Szíveskedjék e könyv meg-
 jelenését előjegyzésével támo-
 gatni.

Kiváló tisztelettel:

JOLÁTHY B. ZOLTÁN.

Villanyondolálás!!!

legmodernebb készülékkel

6 hónapig tart

ROBELLA

Szépségápoló intézetben

Satunare, P. Bratianu 6.Lem. Tel. 27

Gyermektelen házaspár,

lehetőleg a központban, au-
 gusztus hó elsejére, kétszo-
 ba, konyha stb. mellékhelyi-
 ségekből álló föltétlen száraz
 lakást keres. Cim a kiadóban.
 Közvetítők díjaztatnak.

**A legújabb divatszere-
 rint is olcsón öl-
 tözködhet,**

csak keresse fel

Szeibert Adám

uri szabóságát

Str. Petru Rares (v. Petőfi u.)
 1. szám.

A legfinomabb angol
gyapju szövet-ujdonságok
 állandó nagy választékban.

Az „Ellenőr” új száma. Toth
 Sándor országosan olvasott politi-
 kai közgazdasági és kritikai lapjá-
 nak az „Ellenőr”-nek új száma
 a megszokott, nyílt változatot tar-
 talommal és szép kiállításban jelent
 meg. Rendkívül gazdag a lap köz-
 gazdasági rovata, amely vállalkozót,
 kereskedőt, gyárost egyaránt érde-
 kel. Az ellenőr kiadóhivatala, Cluj
 Str. GH. Barițiu 7. bárkinél készség-
 gel küld mutatványszámot.

MEGÉRKEZTEK
 a legújabb típusu

Ford

6 ABLAKOS 4 AJTOS
 fedett személy-autók.

**Vas és Vasárubehoza-
 tali R. T. Géposztálya**

SATU-MARE

Telefon: 19.

**Egy complete nyom-
 da eladó, vagy bér-
 beadó. Cim a kiadóban.**

**Hirdessen a „Hétfői
 Friss Ujság”-ban**

Zongorázik?

Hegedül?

Van gramafonja?

Kottát, hangszert, lemezt, könyvet addig sehonnet ne rendel-
 jen, amíg árjegyzékünket nem látta!

Araink a legolcsóbbak.

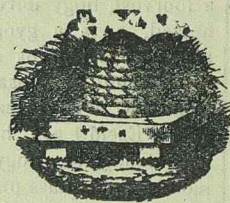
kedvezményeink meglepőek!

Magyar levelezés. Kérje még ma árjegyzékünket!

Cim .. **SCALA, București, C. P. 101.**

SZATMÁRI
HITELBANK R. T.

Alapított: 1910.



Fenállása óta a
 régi konzerva-
 tiv értelemben
 kizárólagos
 banküzletekkel
 foglalkozik.

FEDJE HÁZÁT

Muschong tetőcseréppel

Tartós.

Könnyű.

Olcsó

Gyár:

Muschong J. & Co.

LUGOJ

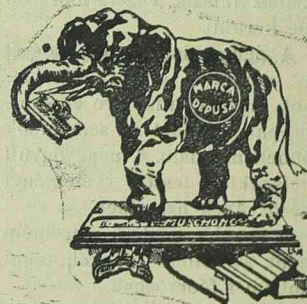
Vezérképviselő:

Id. REITER MÓR

épülete és építkezési anya-
 gok nagy raktára.

SATU-MARE

Telefon: 56.



Operák

teljes zongora ki-
 adása leszállított
 árban kaphatók

Reizer

könyv-zene-
 mű és hang-
 szerkereskedésben.

Satu-mare, Str. Stefan cel Mare
 (volt Kazinczy ucca) 4.

CAFEE

VIKTORIA

kávéház

VIKTORIA kávéház” ma a város
 leg-zolidabban vezetett szórako-
 zóhelye, hol felkezeleti különbség
 nélkül mindenki jól találja ma-
 gát! Minden kényelem, bel és
 külföldi folyóiratok, legolcsóbb
 árak, esténként cigányzene!

Legszebb Perzsa szőnyegek, legjobb
 angol gyapju fonalak
 legelőnyösebben

özv. Friedmann Jenőné-nél
 (Ösztreicher palota)

Linóleum, szőnyeg,
bútor szövetelek és min-
dennemmi kárpitoskel-
lékek legolcsóbb beszerzé-
 zési forrása

Spitzer Izráel

& Co.-nál

Városi bérpalota

a Dácia
 kávéház

a legkellemesebb szóra-
 kozóhely. Esténként hir-
 neves zenekar hangverse-
 nyez. Kitűnő konyha, első-
 rendű fajbórok. Szolid árak!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Satunare, Str. Col. Jacobini (v.
 Várdomb u.) 13.

Előfizetési árak:
 Romániában egy évre 200 Lei
 Csehszlovákiában egy évre 90 cK
 Kéziratokat nem adunk vissza.
 Minden cikkért írója felel.
 Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán.
 Kiadja: Hirsch M. Lajos.